

## SÉANCE DU 4 AVRIL 2011

Séance régulière du conseil sous la présidence de madame Thérèse Ménard-Théroux mairesse, tenue le 4 avril à 19H30 au 1452, route 212 et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Madame Thérèse Ménard-Théroux, Maire, mairesse  
Monsieur Germain Boutin, conseiller au siège no 1  
Monsieur Marc Vaillancourt, conseiller au siège no 5  
Monsieur René Tétreault, conseiller au siège no 6

Est également présent, madame Lise Houle, directrice générale / secrétaire-trésorière.

Les Conseillers Lionel Roy, Jacqueline Désindes et Jeffrey Bowker sont absents.

### Ouverture de la séance

Madame la mairesse ouvre la séance.

### Adoption de l'ordre du jour

- 1.- Ouverture de la séance;
- 2.- Dépôt de l'ordre du jour;
- 3.- Adoption et suivi du procès-verbal du 7 mars 2011;
- 4.- Période de questions;
- 5.- Correspondance;
- 6.- Paiement des factures;
- 7.- Compte-rendu des comités;
- 8.- Inspecteur de la voirie et Inspecteur bâtiments, signataire pour contrats;
- 9.- Travaux de nivelage;
- 10.- Adoption du règlement 2011-027 sur le traitement des élus;
- 11.- Report de date d'assemblée ordinaire du mois de mai 2011;
- 12.- Travaux à la salle municipale et bureau;
- 13.- Pacte rural;
- 14.- Varia ouvert;
- 15.- Période de questions;
- 16.- Fin de la séance.

### 2) Adoption de l'ordre du jour

2011-040 résolution no 2011-040

Proposé par le conseiller Marc Vaillancourt, appuyé par le conseiller Germain Boutin, il est résolu que le conseil de la municipalité adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 4 avril 2011 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉ

### 3) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 7 mars 2011.

2011-041 résolution no 2011-041

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Marc Vaillancourt, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 7 mars 2011 est adopté.

ADOPTÉ

### 4) Période de questions

Aucune question.

### 5) Correspondance

Liste du courrier reçu en mars 2011 et remis aux élus municipaux lors de la séance régulière du 4 avril 2011.

**A- Corporation de Développement du Haut St-François:**

Rencontre territoriale d'information sur le Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale le 11 mars à Cookshire. Le conseiller Marc Vaillancourt a assisté.

**B- Statistique Canada:**

Demande d'adopter une résolution appuyant le Recensement de 2011 et invitant les résidents à remplir leur formulaire.

2011-042 résolution no 2011-042

Il est proposé par le conseiller Germain Boutin  
Appuyé par le conseiller René Tétreault

QUE le Conseil de la municipalité de Newport appuie le Recensement 2011 et invite tous les résidents à remplir leur formulaire du recensement en ligne à [www.recensement2011.gc.ca](http://www.recensement2011.gc.ca) ou par la poste, d'ici le mardi 10 mai 2011, pour que la diffusion de données précises et complètes à des fins de prestation de programmes et de services dont nous bénéficions tous soit possible.

ADOPTÉ

**C- Croix-Rouge canadienne, Division du Québec:**

Renouvellement de l'entente de Services aux sinistrés.

2011-043 résolution no 2011-043

Proposé par le conseiller Marc Vaillancourt, appuyé par le conseiller Germain Boutin, il est résolu que la municipalité de Newport adhère à l'entente de services avec la Croix-Rouge canadienne, division du Québec pour la somme de \$125.00.

Que la Mairesse et la directrice générale et secrétaire-trésorière soient autorisés à signer ladite entente.

ADOPTÉ

**D- Conseil Sport Loisir de l'Estrie:**

Renouvellement d'adhésion.

2011-044 résolution no 2011-044

Proposé par le conseiller Germain Boutin, appuyé par le conseiller René Tétreault, il est résolu que la municipalité de Newport renouvelle l'adhésion pour l'année 2011-2012.

ADOPTÉ

2011-045 résolution no 2011-045

Proposé par le conseiller Marc Vaillancourt, appuyé par le conseiller René Tétreault, il est résolu que Mesdames Thérèse Ménard-Théroux et Jacqueline Désindes soient les représentantes aux activités du Conseil Sport Loisirs de l'Estrie.

ADOPTÉ

**E- SADC du Haut St-François:**

Lancement du prêt Démarrage 35+, le 15 mars à East Angus.

La mairesse donne un compte rendu.

**F- Groupe Altus:**

Firme mandatée par la MRC à titre de signataire et responsable des rôles d'évaluation.

**G- Ministère des Transports:**

Copie de lettre adressée au chargé de projet, Groupe TNT Merceron Inc. autorisant à exécuter les travaux au pont, Rang 11 à compter du 1<sup>er</sup> mars.

**H- FQM :**

La formation en éthique pour les élus sera donnée à l'automne dans la région car la date retenue pour le 17 juin est au complet.

**I- Pierre Bastien:**

Remet copie d'article concernant l'installation de la tour d'internet Xittel.

**J- Jean Charest, Premier ministre:**

Copie du discours Un plan pour le Québec.

**K- Monty Coulombe:**

Copie de désistement J.F. Carrier c. Newport.

**L- Inode Estrie:**

Invitation à participer au nouveau projet de RAVIR, le regroupement des artistes vivant en ruralité les 23 mars et 22 juin à St-Camille.

**M- Groupe Roch Bernier:**

Campagne de financement pour la maison Oxygène Estrie.

**N- Commission d'accès à l'information du Québec:**

Fermeture de dossier.

**O- CLD du Haut St-François, Lise Got:**

Montage du concours Gagnez le HSF, où un tirage permettra de gagner un terrain constructible dans le HSF, demande suggestion de terrains à vendre.

**P- SADC du Haut St-François:**

Invitation à la conférence d'ouverture de Fais ta place dans le Haut à la polyvalente Louis-Saint-Laurent le 30 mars.

**Q- Centre d'action bénévole du Haut St-François:**

Invitation à participer au Défi Merci du 22 mars au 22 avril.

**R- Tourisme Cantons de l'Est:**

Invitation au colloque Tourisme durable et art de vivre et Grands Prix du tourisme Desjardins des Cantons-de-l'Est les 12 et 13 avril à Sherbrooke.

**S- Jerry Espada, CLD:**

Pour faire suite à l'étude sur le développement de la zone verte, un séminaire aura lieu le 8 avril à Victoriaville.

**T- Comité de Loisir du Haut St-François:**

Fiche d'inscription au programme Bon Départ Canadian Tire.

**U- Ixtrom Group :**

Offre dans le domaine de la gestion des informations pour les mesures d'urgence.

**V- Fondation des maladies du Cœur du Québec :**

Dans le cadre de la campagne Porte-à-porte, la fondation demande à la municipalité un don équivalent à 1\$ par habitant de la municipalité.

**W- BPR :**

Offre et gamme complète de services d'ingénierie.

**X- Postes Canada :**

Invitation à soumettre une candidature au Prix communautaires de l'alphabétisation 2011 de Postes Canada.

**Y- Kalitec:**

Offre de produits de signalisation fin de faciliter le repérage des adresses civiques.

**Z- Conseil d'administration des Dribbleurs du Haut St-François :**

Demande de contribution financière.

**AA- Immigration et Communautés culturelles :**

Invitation à prendre part à la campagne Toutes nos origines enrichissent le Québec.

**BB- Ministère des Transports :**

Reddition de comptes 2010.

2011-046 *résolution no 2011-046*

Attendu que le ministère des Transports a versé 337 785 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2010;

Attendu que les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

Attendu que la présente résolution est accompagnée de l'Annexe A identifiant les interventions réalisées par la Municipalité sur les routes susmentionnées;

Attendu qu'un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'annexe B ou un rapport spécial de vérification externe dûment complété.

Pour ces motifs, sur proposition de Marc Vaillancourt appuyé par Germain Boutin, il est unanimement résolu et adopté que la municipalité de Newport informe le Ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau local routier local.

ADOPTÉ

**CC- Chambre de commerce du Haut St-François :**

Invitation au 14<sup>e</sup> tournoi de golf annuel le 3 juin 2011.

**DD- CSSS, du Haut St-François :**

Invitation à une demi-journée dans le cadre de la tournée régional La Santé en Estrie : Une affaire de coopération.

**EE- Chambre de commerce du Haut St-François :**

Déjeuners gratuits pour les entrepreneurs.

**FF- Monty Coulombe :**

Avis d'audition le 16 mai 2011, Newport c. Ville de Cookshire Eaton.

Le Conseiller Jeffrey Bowker arrive à 19H50.

2011-047 *résolution no 2011-047*

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Germain Boutin, il est résolu que la correspondance soit mise en filière.

ADOPTÉ

**6) Paiement des factures**

***Liste des comptes à payer en date du 2011-03-31***

9	Boutin Jacques	30.00 \$
11	Bell Canada	77.91 \$
13	Monty Coulombe senc	1 608.62 \$
24	Stanley et Danny Taylor transp.inc.	47 535.33 \$
32	Nielsens et fils garage	79.00 \$
33	Fonds de l'information foncière	16.00 \$
35	Ville de East Angus	2 768.38 \$
37	Hydro-Québec	135.69 \$
80	Fédération Québécoise des Municipalités	56.96 \$
91	Service d'entretien E.A.	96.78 \$
93	Signalisation de l'Estrie	94.38 \$
105	Les Excavations Prévost Enr.	1 970.08 \$
128	Gravière Bouchard Inc	2 397.22 \$
236	Vaillancourt Marc	155.86 \$
257	Régie Haut St-François et Sherbrooke	440.58 \$
267	Carl Vallières	140.00 \$
296	Conseil Régional de l'environnement	35.00 \$
	<b><i>TOTAL DES COMPTES À PAYER :</i></b>	57 637.79 \$
	<b><i>LISTE DES CHÈQUES ÉMIS :</i></b>	
	Salaire de Mars	3 864.72 \$
	Salaire du Conseil	2 698.00 \$
	R.A.V.I.R.	30.00 \$
	Agence du revenu du Canada	228.09 \$
	Revenu Québec	1 876.52 \$
	<b><i>TOTAL DES CHÈQUES ÉMIS :</i></b>	8 697.33 \$

	<b>TOTAL DES COMPTES À PAYER :</b>	66 335.12 \$
--	------------------------------------	--------------

2011-048 résolution no 2011-048

Proposé par le conseiller Germain Boutin, appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker, il est résolu que la directrice générale / secrétaire-trésorière est autorisé à payer les comptes du mois de la municipalité tels que présentés.

ADOPTÉ

### **7) Compte-rendu des comités**

Le Conseiller Germain Boutin donne un compte rendu sur l'état des chemins.

Le conseiller Marc Vaillancourt informe qu'il a assisté à une rencontre d'information sur le Plan d'Action Gouvernemental pour la Solidarité et l'Inclusion sociale (PAGSIS).

Madame la mairesse donne un compte rendu du dossier Internet haute vitesse.

### **8) Inspecteur de la voirie et Inspecteur bâtiments**

2011-049 résolution no 2011-049

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Marc Vaillancourt, il est résolu que Madame la mairesse et la directrice générale sont autorisés à signer les contrats de travail avec les inspecteurs de la municipalité.

ADOPTÉ

### **9) Travaux de nivelage**

2011-050 résolution no 2011-050

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Germain Boutin, il est résolu que la directrice générale procède à l'appel d'offre nécessaire pour des travaux de nivelage aux chemins municipaux pendant la période de dégel et d'autoriser une dépense n'excédant pas 15 000\$.

ADOPTÉ

### **10) Adoption du règlement 2011-027**

#### **RÈGLEMENT NUMÉRO 2011-027**

**Modifiant 2006-06, 2007-014 et 2007-16 pertinent au traitement des élus**

**ATTENDU** QUE le conseil désire modifier le règlement 2006-06, modifié par les règlements 2007-014 et 2007-16 relatif au traitement des élus ;

**ATTENDU** qu'il y a lieu d'établir l'indexation pour la rémunération et les allocations de dépenses des élus;

**ATTENDU** qu'il y a lieu d'ajuster le salaire des élus en fonction pour toutes présences à un comité dévolu par leurs tâches respectives;

**ATTENDU** qu'un avis de motion a été donné par le conseiller monsieur Germain Boutin lors de la séance régulière tenue le 8 novembre 2010;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Marc Vaillancourt appuyé par le conseiller Germain Boutin

## **Et unanimement résolu**

Il est ordonné et statué par ce règlement ce qui suit, à savoir,

### **article 1**

- a) La rémunération des élus sera indexée à la hausse, pour chaque exercice financier, d'un pourcentage correspondant aux taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour le Canada, jusqu'à concurrence d'un maximum de 5%, le 30 septembre servant de base de référence; L'allocation de dépenses est majorée en conséquence.
- b) En plus, de la rémunération fixée, les membres du Conseil ont droit à une somme de cinquante (50\$) dollars jusqu'à la somme maximum de 100\$ par mois, pour toutes présences à un comité dévolu par leurs tâches respectives qui devra être autorisée par résolution du Conseil municipal. Cette somme sera additionnée à la rémunération de base. Ladite somme pourra être haussée par simple résolution adoptée par le conseil municipal.
- c) Ce règlement prend effet à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

### **article 2**

entrée en vigueur

Le règlement entre en vigueur selon la loi.

ADOPTÉ

#### **11) Report de date d'assemblée ordinaire du mois de mai 2011**

La directrice générale explique que la salle du conseil sera utilisée lors de l'élection fédérale qui sera tenue le 2 mai prochain et les membres sont d'accord à reporter la date du conseil à une autre soirée.

2011-051 *résolution no 2011-051*

Proposé par le conseiller Jeffrey Bowker, appuyé par le conseiller René Tétreault, il est résolu que la séance du mois de mai sera tenue, mercredi le 4 mai 2011 à 19 heures 30 au même lieu habituel.

ADOPTÉ

#### **12) Travaux à la salle municipale et bureau**

La directrice informe que l'entrepreneur RAPS a déposé une soumission de 1 811.41\$ pour quelques travaux à faire sur la bâtisse de la municipalité, c'est-à-dire, menus réparations à l'extérieur au recouvrement de vinyle, espace de rangement, porte d'accueil.

2011-052 *résolution no 2011-052*

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Marc Vaillancourt, il est résolu que les travaux soient exécutés par l'entrepreneur RAPS pour un montant n'excédant pas \$ 1 811.40.

ADOPTÉ

#### **13) Pacte rural**

Madame la mairesse donne de l'information suite à une rencontre avec le représentant au CLD. Elle ajoute qu'à date il n'y a aucune modification au plan de travail, mais une rencontre doit être prévue avec les représentants de Loisirs 4 Horizons, afin de connaître la position quant au chalet de service. Par contre un dépôt d'un nouveau projet pourrait apparaître sous peu.

Aussi, dans le cadre du programme Pacte Rural, Madame la mairesse informe qu'un comité de citoyen aurait dû être en fonction, elle demande aux intéressés de s'impliquer.

**14) Varia ouvert**

**15) Période de Questions**

Aucune question.

**16) Fin de la séance**

2011-053 *résolution no 2011-053*

Proposé par le conseiller Marc Vaillancourt, appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker, il est résolu que la séance soit levée. Il est 21 heures 00.

ADOPTÉ

---

Thérèse Ménard-Théroux, mairesse

---

Lise Houle,  
Directrice générale / secrétaire-trésorière